

Aviso de Requerimiento de Información

Título	Proyecto integral de electromovilidad y de aumento de la resiliencia de la infraestructura de transporte público, de ciudad de Panamá (PN - L1185 & PN-G1012)
Referencia	Solicitud de Información (RFI)
Fecha de cierre	26 de mayo de 2025 (12:00 p.m. hora de Panamá)

Transporte Masivo de Panamá, S.A (comercialmente MiBus), empresa pública responsable de la prestación del servicio el transporte público de pasajeros en la modalidad de autobús, en el Área Metropolitana de Ciudad de Panamá, República de Panamá (Centro América), con financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y del Fondo Verde del Clima (GCF), está interesada en adquirir una flota de buses eléctricos (entre 50 y 70 unidades) de tamaño entre 12 m (principalmente) y 9 m, con sus respectivos cargadores, junto con las instalaciones eléctricas y demás obras requeridas para la operación de los buses desde el Patio El Chorrillo.

El presente requerimiento de información busca identificar la disponibilidad, particularidades y/o características operativas, técnicas, funcionales y comerciales, así como las cualificaciones y experiencias de los posibles contratistas interesados en participar en los procesos de selección anteriormente mencionados.

La información proporcionada será utilizada exclusivamente en el contexto de investigación de mercado por parte de MiBus y no será objeto de divulgación pública alguna.

La adquisición de estos bienes se realizará mediante una licitación internacional con precalificación abierta a todas las empresas o consorcios interesados pertenecientes a los países miembros de BID. Se estima que el llamado a precalificación será publicado en junio de 2025, tanto en el Portal de Adquisiciones del Banco Interamericano de Desarrollo como en el sitio web Panamacompras, bajo la entidad Transporte Masivo de Panamá, S.A. y, que la licitación se desarrollará durante el segundo semestre de 2025, bajo las políticas de Adquisiciones del BID, por la cual, MiBus está interesada en recibir previamente la siguiente información **antes** de las **12:00 p.m. (hora de Panamá)** del **próximo 26 de mayo de 2025**, al correo electrónico: rfi@mibus.com.pa:

1. Información de presentación (brochure) de la(s) empresa(s) interesadas.
2. Características técnicas (catálogos) de bienes iguales o similares a los que se van a adquirir.
3. Condiciones de pago, garantías, y plazos de entrega para la puesta en operaciones de los equipos.
4. Características de los servicios postventa de los equipos ofertados.
5. Cualquier requisito técnico, financiero o legal que considere indispensable para su participación en el proceso de precalificación para la licitación, incluyendo eventuales representantes en Panamá.

Las respuestas al presente requerimiento de información por parte de las empresas interesadas permitirán robustecer el proceso de selección y contratación que se efectuará de acuerdo con las Políticas de Adquisiciones del BID.

Próximamente se anunciará la convocatoria para una reunión virtual donde se presentará el proyecto en mayor detalle. El proceso de precalificación de eventuales postores se realizará igualmente de conformidad con las Políticas de Adquisiciones del BID.

Ni el presente requerimiento de información, ni la provisión de información en el marco de este, constituyen un acuerdo legal, ni obligan al Programa, ni a ninguno de los interesados, de forma alguna, respecto de la información que se solicita y se suministra, dado que corresponde a un proceso de investigación de mercado previo a la adquisición mencionada. Tampoco debe considerarse la remisión de la información en este requerimiento una instancia de participación previa al proceso de selección referido en el párrafo anterior.

Toda la información que los interesados entreguen al Programa, suministrada voluntariamente, se considera confidencial y no podrá ponerse a disposición de terceros para su uso, salvo que se tratara de información hecha de público conocimiento por su propietario de cualquier otra forma.

La información solicitada debe presentarse en idiomas español y/o inglés y/o portugués.

Request for Information Notice

Title	Comprehensive Electromobility and Public Transport Infrastructure Resilience Project, Panama City (PN - L1185 & PN-G1012)
Reference	Information Request (RFI)
Fecha de cierre	May 26, 2025 (12:00 p.m. Panama time)

Transporte Masivo de Panamá, S.A (commercially known as MiBus), a public company responsible for providing public passenger transport services by bus in the Metropolitan Area of Panama City, Republic of Panama (Central America), with financing from the Inter-American Development Bank (IDB) and the Green Climate Fund (GCF), is interested in procuring a fleet of electric buses (between 50 and 70 units) of sizes between 12 m (mainly) and 9 m, with their respective chargers, along with the necessary electrical installations and other works required for the operation of the buses from the El Chorrillo Depot.

This request for information seeks to identify the availability, particularities, and/or operational, technical, functional, and commercial characteristics, as well as the qualifications and experiences of potential bidders interested in participating in the procurement process. The information provided will be used exclusively in the context of market research by MiBus and will not be subject to any public disclosure.

The purchase of these goods will be carried out through an International Competitive Bidding with pre-qualification open to all companies or consortia interested from IDB member countries. It is estimated that the call for prequalification will be published in June 2025, both on the Inter-American Development Bank's Procurement Portal and on the PanamaCompra website, under the entity Transporte Masivo de Panamá, S.A. The bidding process is expected to take place during the second half of 2025, following the IDB's Procurement Policies. Therefore, MiBus is interested in receiving the following information before 12:00 p.m. (Panama time) on May 26, 2025, at the email address: rfi@mibus.com.pa:

1. Presentation information (brochure) of the interested company(ies).
2. Technical characteristics (catalogs) of goods identical or like those to be procured.
3. Payment conditions, guarantees, and delivery times for the commissioning of the goods.
4. Characteristics of the after-sales services of the goods offered.
5. Any technical, financial, or legal requirements considered indispensable for participation in the prequalification process for the procurement, including potential representatives in Panama.

The responses to this request for information from interested companies will strengthen the selection and contracting process, which will be carried out in accordance with the IDB's Procurement Policies.

A virtual meeting will be announced shortly to present the project in greater detail. The prequalification process for potential bidders will also be conducted in accordance with the IDB's Procurement Policies.

Neither this request for information nor the provision of information within this framework constitutes a legal agreement, nor does it obligate the Program or any of the interested parties in any

way regarding the information requested and provided, as it corresponds to a market research process prior to the aforementioned procurement process. The submission of information in this request should not be considered as a prior participation instance in the selection process referred to in the previous paragraph.

All information provided to the Program by interested parties, voluntarily submitted, is considered confidential and cannot be made available to third parties for their use, unless it is information made public by its owner in any other way.

The requested information must be presented in Spanish and/or English and/or Portuguese.

Aviso de Solicitação de Informação

Título	Projeto Integral de Eletromobilidade e Aumento da Resiliência da Infraestrutura de Transporte Público, Cidade do Panamá - (PN - L1185 & PN-G1012)
Referência	Solicitação de Informação
Data de encerramento	26 de maio de 2025 (12h00, horário do Panamá)

Transporte Masivo de Panamá, S.A (comercialmente conhecida como MiBus), uma empresa pública responsável pela prestação de serviços de transporte público de passageiros por ônibus na Área Metropolitana da Cidade do Panamá, República do Panamá (América Central), com [financiamento do Banco Interamericano de Desenvolvimento \(BID\)](#) e do Fundo Verde do Clima (GCF), está interessada em adquirir uma frota de ônibus elétricos (entre 50 e 70 unidades) de tamanhos entre 12 m (principalmente) e 9 m, com seus respectivos carregadores, juntamente com as instalações elétricas e outras obras necessárias para a operação dos ônibus a partir do Pátio El Chorrillo.

Esta solicitação de informação busca identificar a disponibilidade, particularidades e/ou características operacionais, técnicas, funcionais e comerciais, bem como as qualificações e experiências dos possíveis contratantes interessados em participar dos processos de seleção mencionados anteriormente. As informações fornecidas serão utilizadas exclusivamente no contexto de pesquisa de mercado por parte da MiBus e não serão objeto de divulgação pública.

A aquisição desses bens será realizada por meio de uma licitação internacional com pré-qualificação aberta a todas as empresas ou consórcios interessados dos [países membros do BID](#). Estima-se que o chamado para pré-qualificação será publicado em junho de 2025, tanto no [Portal de Aquisições do Banco Interamericano de Desenvolvimento](#) quanto no site [Panamacompras](#), sob a entidade Transporte Masivo de Panamá, S.A. A licitação deverá ocorrer durante o segundo semestre de 2025, de acordo com as [políticas de Aquisições do BID](#). Portanto, a MiBus está interessada em receber as seguintes informações antes das 12:00 p.m. (hora do Panamá) do próximo dia 26 de maio de 2025, no endereço de e-mail: rfi@mibus.com.pa:

1. Informações de apresentação (brochura) da(s) empresa(s) interessada(s).
2. Características técnicas (catálogos) de bens idênticos ou similares aos que serão adquiridos.
3. Condições de pagamento, garantias e prazos de entrega para a colocação em operação dos equipamentos.
4. Características dos serviços pós-venda dos equipamentos oferecidos.
5. Quaisquer requisitos técnicos, financeiros ou legais considerados indispensáveis para a participação no processo de pré-qualificação para a licitação, incluindo eventuais representantes no Panamá.

As respostas a esta solicitação de informação por parte das empresas interessadas fortalecerão o processo de seleção e contratação, que será realizado de acordo com as Políticas de Aquisições do BID.

Em breve será anunciada a convocação para uma reunião virtual onde o projeto será apresentado em maior detalhe. O processo de pré-qualificação de eventuais licitantes também será realizado de acordo com as Políticas de Aquisições do BID.



Nem esta solicitação de informação, nem a provisão de informações no âmbito desta, constituem um acordo legal, nem obrigam o Programa ou qualquer um dos interessados de forma alguma em relação às informações solicitadas e fornecidas, uma vez que corresponde a um processo de pesquisa de mercado prévio à aquisição mencionada. A submissão de informações nesta solicitação não deve ser considerada como uma instância de participação prévia no processo de seleção referido no parágrafo anterior.

Todas as informações fornecidas ao Programa pelos interessados, submetidas voluntariamente, são consideradas confidenciais e não poderão ser disponibilizadas a terceiros para uso, a menos que sejam informações tornadas públicas por seu proprietário de qualquer outra forma.

As informações solicitadas devem ser apresentadas em espanhol e/ou inglês e/ou português.

Avis de Demande d'Information

Titre	Projet Intégral de Mobilité Électrique et de Résilience de l'Infrastructure de Transport Public, Ville de Panama - (PN - L1185 & PN-G1012)
Référence	Demande d'information
Data de encerramento	26 mai 2025 (12h00, heure du Panama)

Transporte Masivo de Panamá, S.A (commercialement connu sous le nom de MiBus), une entreprise publique responsable de la prestation de services de transport public de passagers par bus dans la zone métropolitaine de la ville de Panama, République du Panama (Amérique centrale), avec le financement de la Banque Interaméricaine de Développement (BID) et du Fonds Vert pour le Climat (GCF), est intéressée par l'acquisition d'une flotte de bus électriques (entre 50 et 70 unités) de tailles comprises entre 12 m (principalement) et 9 m, avec leurs chargeurs respectifs, ainsi que les installations électriques nécessaires et autres travaux requis pour l'exploitation des bus depuis le dépôt El Chorrillo.

Cette demande d'information vise à identifier la disponibilité, les particularités et/ou les caractéristiques opérationnelles, techniques, fonctionnelles et commerciales, ainsi que les qualifications et expériences des éventuels contractants intéressés à participer aux processus de sélection susmentionnés. Les informations fournies seront utilisées exclusivement dans le cadre de la recherche de marché par MiBus et ne feront l'objet d'aucune divulgation publique.

L'acquisition de ces biens se fera par le biais d'un appel d'offres international avec préqualification ouverte à toutes les entreprises ou consortiums intéressés des pays membres de la BID. Il est estimé que l'appel à préqualification sera publié en juin 2025, tant sur le portail des achats de la Banque Interaméricaine de Développement que sur le site Panamacompras, sous l'entité Transporte Masivo de Panamá, S.A. L'appel d'offres devrait avoir lieu au cours du second semestre de 2025, conformément aux politiques d'achats de la BID. Par conséquent, MiBus est intéressée à recevoir les informations suivantes avant 12h00 (heure du Panama) le 26 mai 2025, à l'adresse e-mail : rfi@mibus.com.pa :

1. Informations de présentation (brochure) de la ou des entreprises intéressées.
2. Caractéristiques techniques (catalogues) de biens identiques ou similaires à ceux à acquérir.
3. Conditions de paiement, garanties et délais de livraison pour la mise en service des équipements.
4. Caractéristiques des services après-vente des équipements proposés.
5. Toute exigence technique, financière ou juridique jugée indispensable pour la participation au processus de préqualification pour l'appel d'offres, y compris les éventuels représentants au Panama.

Les réponses à cette demande d'information de la part des entreprises intéressées permettront de renforcer le processus de sélection et de passation de marché, qui sera réalisé conformément aux politiques d'achats de la BID.

Une réunion virtuelle sera prochainement annoncée pour présenter le projet plus en détail. Le processus de préqualification des éventuels soumissionnaires sera également réalisé conformément aux politiques d'achats de la BID.



GOBIERNO NACIONAL
★ CON PASO FIRME ★



Ni cette demande d'information, ni la fourniture d'informations dans ce cadre ne constituent un accord juridique, ni n'engagent le Programme ou l'un des intéressés de quelque manière que ce soit en ce qui concerne les informations demandées et fournies, car il s'agit d'un processus de recherche de marché préalable à l'acquisition mentionnée. La soumission d'informations dans cette demande ne doit pas être considérée comme une instance de participation préalable au processus de sélection mentionné dans le paragraphe précédent.

Toutes les informations fournies au Programme par les parties intéressées, soumises volontairement, sont considérées comme confidentielles et ne peuvent être mises à la disposition de tiers pour leur utilisation, sauf s'il s'agit d'informations rendues publiques par leur propriétaire de toute autre manière.

Les informations demandées doivent être présentées en espagnol et/ou anglais et/ou portugais.